

LAGEBERICHT

JAHRESABSCHLUSS

2018

1. EINLEITUNG

Gemäß Absatz 6/bis, Artikel 12 des Landesgesetzes vom 29. Juni 2000, Nr. 12, übernehmen die Schulen staatlicher Art der Autonomen Provinz Bozen ab 1. Jänner 2017 die zivilrechtliche Buchhaltung und wenden die entsprechenden Bestimmungen an, die im gesetzesvertretenden Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118, in geltender Fassung, enthalten sind.

Der vorliegende Lagebericht zum Jahresabschluss für das Jahr 2018 ist, gemäß Artikel 19 des Dekretes des Landeshauptmanns 13. Oktober 2017, Nr. 38, von der Schuldirektorin im Einvernehmen mit der Verantwortlichen verfasst.

Der Jahresabschluss wird aufgrund des Schemas des Zivilgesetzbuches genehmigt.

In der Gewinn- und Verlustrechnung sind zusammenfassend die auf das Rechnungsjahr bezogenen Aufwendungen und Erträge und das Jahresergebnis der Schule im Verwaltungszeitraum 2018 angegeben.

Mit der Bilanz wird das Vermögen der Schule am Ende des jeweiligen Verwaltungszeitraums zu dem Zweck aufgezeigt, die Vermögens- und Finanzsituation darzulegen.

Der Anhang enthält alle Informationen, mit denen die Jahresabschlussdaten in Hinsicht auf die Finanz- und Vermögenssituation und die wirtschaftliche Lage wahrheitsgetreu, korrekt und klar verständlich und somit überprüfbar gemacht werden können.

3. GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG - AUSWERTUNG

Man fährt mit der Auswertung der Posten der Gewinn- und Verlustrechnung fort.

Die Posten des Jahresabschlusses 2018 werden zum ersten Mal gemäß des im Zivilgesetzbuch vorgesehenen Schemas und aufgrund des Abgleiches mit den Positionen des Kontenplans des gesetzvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118, in geltender Fassung, dargestellt. Aus diesem Grund ist ein Vergleich mit den Daten des Jahresabschlusses 2017, der nach dem Schema des gesetzvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118 dargestellt wurde, nicht bedeutsam, insbesondere angesichts der Tatsache, dass 2017 das erste Jahr der Durchführung der zivilrechtlichen Buchhaltung und der Umwandlung der Daten von der Finanzbuchhaltung, war.

Während für die Erträge ein Vergleich mit der Budgetplanung möglich ist, ist dieser Vergleich für die Aufwände oft schwierig, da die Schulen im Jahr 2018 nicht verpflichtet waren, die Planung der Tätigkeiten zu erstellen.

	JAHRABSCHLUSS 2018	BUDGET 2018
A) Betriebliche Erträge	466.099,70 €	293.207,00 €

	JAHRABSCHLUSS 2018	BUDGET 2018
01) Erträge aus Verkäufen und Dienstleistungen	1.120,00 €	0,00 €
b) Erlöse aus dem Verkauf von Dienstleistungen	€	€
c) Erlöse aus der Gebarung von Gütern	1.120,00 €	0,00 €

Der Posten des Kontenplans c) Erlöse der Gebarung von Gütern beinhaltet die Anmietung Turnhallen, Aula Magna und PC Räume.

	JAHRABSCHLUSS 2018	BUDGET 2018
05) Sonstige Erträge und Einnahmen unter gesonderter Angabe der Zuschüsse für den Betrieb	464.979,70 €	293.207,00 €
b) Erlöse aus Zuwendungen und Beiträgen	401.617,48 €	293.207,00 €
c) Sonstige verschiedene Erträge	€	€
d) Außerordentliche Erträge	63.362,22 €	0,00 €

Die **betrieblichen Erträge (A)** betragen insgesamt 466.099,70 €: davon 214.370,44 € als Zuwendungen von öffentlichen Verwaltungen, 187.247,04 € als Zuwendungen von Haushalten und 64.482,22 € für andere Erträge.

Die **Erlöse aus Zuwendungen und Beiträgen** bestehen aus:

	BILANZ 2018	BUDGET 2018
b) Erlöse aus Zuwendungen und Beiträge	401.617,48 €	293.207,00 €
2.1.3.1.01.02.001 Laufende Zuwendungen der autonomen Regionen und Provinzen	214.370,44 €	152.207,00 €
2.1.3.1.01.02.003 Laufende Zuwendungen der Gemeinden	€	€
2.1.3.1.01.04.001 Laufende Zuwendungen der internen Gremien und/oder örtlichen Verwaltungseinheiten	€	€

2.1.3.1.02.01.001 Laufende Zuwendungen der Haushalte	187.247,04 €	128.000,00 €
2.1.3.2.01.02.001 Investitionsbeiträge von Autonomen Regionen und Provinzen	0,00 €	13.000,00 €

LAUFENDE ZUWENDUNGEN DER REGIONEN UND AUTONOMEN PROVINZEN

Auf diesen Posten wurden gebucht:

Zuweisungen der Provinz:

Laufende Zuweisungen der Provinz	JAHRABSCHLUSS 2018	BUDGET 2018	Differenz- betrag
Ordentliche Zuweisung	50.146,00	52.207,00	- 2.061,00
Zuweisungen für die Schulbücher	7.296,00	0,00	7.296,00
Zuweisungen für die Rückerstattung der Ausgaben für die Schulbücher (Bücherscheck) 2018/19	18.178,15	0,00	0,00
Zuweisungen für die Rückerstattung der Ausgaben für die Schulbücher (Bücherscheck) 2017/18	16.413,41	0,00	0,00
Zuweisung für Projekte 2018	50.155,00	0,00	0,00
Zuweisung für Sektion Sport 2018	101.250,00	100.000,00	1.250,00
Zuweisung für Sportmaterial	15.000,00	0,00	0,00
Zuweisungen der Autonomen Provinz Bozen	258.438,56	152.207,00	

Laufende Zuwendungen der Autonomen Provinz 258.438,56 abzüglich

Sonstige passive Rechnungsabgrenzungen und aktive antizipative Rechnungsabgrenzung von 82.701,45

Und zuzüglich sonstige passive Rechnungsabgrenzung und Forderungen von 30.802,33

= **206.539,44 €**

Im Vergleich zur Planung wurden mehr Zuwendungen für Schulbücher, für den Bücherscheck, für Sportmaterial und für verschiedene Projekte eingehoben.

Beiträge der Region

Im Konten der laufenden Zuwendungen sind die Zuweisungen der Region Trentino Südtirol für Tätigkeiten inbegriffen. Es handelt sich um folgende Tätigkeiten:

Laufende Zuwendungen der Region	JAHRABSCHLUSS 2018	BUDGET 2018	Differenz- betrag
Zuweisungen für Orange Juice	2.161,00	0,00	2.161,00
Zuweisung für Sprachaufenthalt Canterbury	5.670,00	0,00	5.670,00
Zuwendungen der Region Trentino Südtirol	€ 7.831,00	€ 0,00	

Im Vergleich zur Planung erhielten wir Zuwendungen für die Projekte Schülerzeitung Orange Juice und Sprachaufenthalt Canterbury.

Die Zuwendungen der Region und der Provinz betragen insgesamt € 7.831,00 (im Vergleich zum veranschlagten Betrag von € 0,00) mit einer Erhöhung von **€ 7.831,00**

LAUFENDE ZUWENDUNGEN VON HAUSHALTEN

In diesem Posten sind die Beiträge der Familien erfasst. Diese Beiträge dienen als Teilfinanzierung der Projekte und der außerschulischen Tätigkeiten, die im Dreijahresplan des Bildungsangebots (2017/18 – 2019/20) gemäß Beschluss des Schulrates Nr. 3 vom 24.02.2017 erfasst sind.

Beiträge der Schüler/innen für die Erweiterung des Bildungsangebots:

Die Höhe des Beitrages ist aufgrund der Richtlinien des Beschlusses des Schulrates vom 23.02.2018 Nr. 4 berechnet worden und ist für die außerschulischen Tätigkeiten, die im Bildungsangebot erfasst sind, bestimmt.

Beschreibung	JAHRABSCHLUSS 2018	BUDGET 2018	Differenz- betrag
Contributo per l'ampiamiento dell'offerta formativa	11.420,00	7.000,00	4.420,00

Contributo per l'ampiamiento dell'offerta formativa 11.420,00 € abzüglich passiver Aufschub von 7.525,00 € = **3.895,00 €**

Im Vergleich zum Voranschlag sind mehr Beiträge eingenommen worden, da der Beitrag erhöht worden ist.

Beiträge der Schüler/innen für außerschulische Tätigkeiten:

Detaillierte Auflistung der Schülerbeiträge für die Teilnahme an Sprachaufenthalten, didaktischen Ausflügen, Einschreibung an den Prüfungen für die Sprachzertifizierungen in L2 und L3

N.	TÄTIGKEIT	JAHRABSCHL USS 2018	BUDGET 2018	Differenz- betrag
1	English Theater TheVisit 29.01.2018	184,00 €	2.000,00 €	- 933,00 €
2	English Theater 29.10.2018 Klasse 4 ^o und 5AB	282,00 €		
5	Theateraufführung Wir Heute Morgen 5AB	162,00 €		
7	Theaterbesuch 4A – 05.04.2018	54,00 €		
9	Teatro Il Muro 14.03.2018	385,00 €		
8	Maturareise nach Neapel 5A	4.380,04 €	0,00 €	4.380,04 €
3	Lehrfahrt nach Rom 16.05 – 18.05.2018 - 4AC	5.240,00 €	3.000,00 €	2.240,00 €
4	Sprachaufenthalt England 3ABC	28.665,00 €	22.000,00 €	6.665,00 €
6	Settimana sportiva a Cesenatico 2ABC	6.160,00 €	4.000,00 €	2.160,00 €
10	Sprachaufenthalt Russland 4B – 5B	16.634,50 €	0,00 €	16.634,50 €
11	Sprachaufenthalt Edinburgh 3A	32.292,00 €	0,00 €	32.292,00 €
12	Sprachaufenthalt Spanien 4B – 5B	9.960,00 €	0,00 €	9.960,00 €

13	Beiträge Sektion Sport 2018	132.590,00 €	90.000,00 €	42.590,00 €
Beiträge der Schüler/innen für außerschulische Tätigkeiten		236.988,54 €	121.000,00 €	

Beiträge der Schüler/innen 236.988,54 €

zuzüglich sonstige passive Rechnungsabgrenzungen von 5.250,00 €

abzüglich sonstige passive Rechnungsabgrenzungen von 58.886,50 = **183.352,04 €**

Im Vergleich zum vorangeschlagenen Betrag in den Konten "**Laufende Zuwendungen aus Haushalten**" des Budgets in Höhen von 128.000,00 € sind insgesamt Erträge in Höhe von 187.247,04 € gebucht worden.

Begründung des Unterschieds: Die geplante Kosten der außerschulischen Tätigkeiten wurden im Budget 2018 niedriger geschätzt bzw. die Maturareise nach Neapel wurde erst in einem zweiten Moment geplant. Die Planung der Einnahmen für die Sektion Sport wird im Budget eher niedriger geschätzt. Im Jahresabschluss ist diese dann höher, auch weil sich mehr Schüler/innen eingeschrieben haben.

INVESTITIONSBEITRÄGE VON REGIONEN UND AUTONOMEN PROVINZEN

breve descrizione e confronto con previsione....

Kurze Beschreibung und Vergleich mit dem Budget

Die Investitionsbeiträge wurden im Budget 2018 auf 13.000,00 vorgesehen. Im Laufe des Finanzjahres wurde es notwendig 2 Budgetänderungen vorzunehmen und der Kontostand wurde auf 35.265,63 erhöht.

Am 31.12.2018 wurden die angekauften Investitionen vom Inventar abgeschrieben und die restlichen 22.000,00 Euro für zukünftigen Ankäufe auf das Jahr 2019 übertragen.

Detaillierte Auflistung der **AUßERORDENTLICHEN ERTRÄGE**

AUßERORDENTLICHE ERTRÄGE

	JAHRESABSCHLUSS 2018	BUDGET 2018
d) Außerordentliche Erträge	€	€
2.5.2.2.01.01.001 Nicht bestehende Passi va	0,00	0,00
2.5.2.3.99.99.001 Sonstige außerordentliche Erträge	0,00	0,00
2.5.2.9.99.99.999 Sonstige außerordentliche n.a.b. Einnahmen	63.362,22 €	0,00

Bei den außerordentlichen Erträgen handelt es sich um den „Gewinn“ des Finanzjahres 2017, der in diesem Ausnahmefall laut Anweisungen so zu buchen ist.

	JAHRESABSCHLUSS 2018
B) Betriebliche Aufwendungen	462.951,38 €

	JAHRESABSCHLUSS 2018
06) Für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe sowie Waren	54.547,81 €

	JAHRESABSCHLUSS 2018
07) Für Dienstleistungen	350.130,48 €

	JAHRESABSCHLUSS 2018
08) Für die Nutzung von Gütern Dritter	2.581,52 €

	JAHRESABSCHLUSS 2018
14) Andere betriebliche Aufwendungen	55.691,57 €

AUSGABEN FÜR ROH-, HILFS- UND BETRIEBSSTOFFE SOWIE WAREN

	JAHRESABSCHLUSS 2018
06) Für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe sowie Waren	54.547,81 €
2.1.1.01.01.001 Zeitungen und Zeitschriften	9.154,32
2.1.1.01.01.002 Publikationen	4.331,00
2.1.1.01.02.001 Papier, Schreibwaren und Druckwerke	1.410,75
2.1.1.01.02.002 Kraft-Brenn- und Schmierstoffe	55,09
2.1.1.01.02.004 Kleidung	310,95
2.1.1.01.02.005 Zubehör für Büros und Wohnungen	4.169,34
2.1.1.01.02.006 Informatikmaterial	1.784,54
2.1.1.01.02.011 Nahrungsmittel	435,00
2.1.1.01.02.012 Zubehör für Sport- u. Freizeitaktivitäten	24.236,54
2.1.1.01.02.999 Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien	2.674,41
2.1.1.01.05.006 Prodotti chimici Chemikalien	5.827,87
2.1.1.01.05.999 Sonstige n.a.b. medizinische Geräte und Produkte	158,00

Kurze Beschreibung der einzelnen Posten:

Zeitungen und Zeitschriften: Es wurden mehrere Abos angekauft, wie z. B. Usc di Ladins, FF, Lesemappe, Il Sole 24 Ore, Wirtschaftszeitung, Tageszeitung und andere von den Lehrkräfte gewünschten Abonnements. Es wurden außerdem Bücher für die Bibliothek, laut Liste des Lehrpersonals angekauft.

Publikationen: Es wurden 3 Ausgaben der Schülerzeitung Orange Juice gedruckt und ausgegeben.

Papier, Schreibwaren und Druckwerke: Es wurde Material für die Projektwoche und verschiedenes Büromaterial angekauft.

Kraft-Brenn- und Schmierstoffe: Es wurde Benzin für die Schneefräse und für den Rasenmäher angekauft.

Kleidung: Es wurden Turnschuhe für die Schulwarte/innen für Ihren Dienst in der Turnhalle und ein Gesichtsschutz (Motorsense) angekauft.

Zubehör für Büros und Wohnungen: Es wurden Ersatzteile für Schülertische und Bänke und Sichtschutz+Teppiche für Freiarbeit im Unterricht angekauft.

Informatikmaterial: Es wurden 3 Notebook und 1 Beamer, Toner, Kabel, Mouse und andere Bestandteile angekauft.

Nahrungsmittel: Es wurden verschiedene Ausgaben für Lebensmittel während der Projektwoche, am Tag der offenen Tür und für die Sitzung der Koordinatoren der Sportsektion mit den Trainern getätigt. Für den traditionellen Floorballturnier am Schulende wurden als Prämierung Lebensmittel angekauft.

Zubehör für Sport- u. Freizeitaktivitäten: Es wurden verschiedene Ankäufe für die Turnhallen, für die Sportsektion und für die Schüler und Schülerinnen getätigt.

Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien: Auf diesem Konto wurden verschieden Ankäufe getätigt wie z.B. Ersatzbürstengarnitur für WC, Bücher für Prämierung Schüler/innen, Material für Projektwoche und Tag der offenen Tür, Material für den Chemielabor, Schneeschaukel, Batterien, blocchetti per mensa, Klebestreifen, Stecker, usw.

Prodotti chimici Chemikalien: Es wurden Reinigungsmittel, Handpapier und Toilettenpapier für das Schulgebäude und für die beiden Turnhallen angekauft

Sonstige n.a.b. medizinische Geräte und Produkte: Es wurde ein Aku-Fenstersauger angekauft.

AUFWENDUNGEN FÜR DIE DIENSTLEISTUNGEN

	JAHRESABSCHLUSS 2018
07) Für Dienstleistungen	350.130,48 €
2.1.2.01.02.002 Außendienstvergütungen und Tagegelder	190,00
2.1.2.01.02.004 Werbung	6.478,20
2.1.2.01.02.999 Sonstige Aufwendungen von Dienstreisen (für nab Repräsentationszwecke)	22.941,27
2.1.2.01.04.999 Sonstige Aufwendungen für n.a.b. Ausbildung und Schulung	258.440,00
2.1.2.01.05.001 Festnetztelefon	3.134,35
2.1.2.01.05.999 Dienstleistung Dritter und Gebühren für sonstige nab Dienstleistungen	565,09
2.1.2.01.07.003 Ordentliche Wartung und Reparaturen von Mobiliar und Ausstattungen	224,00
2.1.2.01.07.004 Ordentliche Wartung und Reparaturen von Anlagen und Maschinen	5.427,26
2.1.2.01.09.999 Sonstige Dienstleistungen von nab Freiberuflern und Fachleuten	6.324,27
2.1.2.01.13.007 Dienstverträge für die Ausbildung der Bürger	39.252,37
2.1.2.01.14.002 Portospesen	33,95
2.1.2.01.99.003 Beiträge für Verbände	206,50
2.1.2.01.99.999 Sonstige n.a.b. verschiedene Dienstleistungen	6.913,22

Detaillierte Auflistung der **AUFWENDUNGEN FÜR DIE DIENSTLEISTUNGEN**

Außendienstvergütungen und Tagegelder: Auf diesem Konto wurden Ausgaben für Skipässe für Schimeisterschaften und 2 Skipässe für die Projektwoche getätigt.

Werbung: Es wurden Ausgaben für Plakate für die Messe Futurum und für die neue Homepage der Schule getätigt.

Sonstige Aufwendungen für Dienstreisen: Lehrfahrt nach Rom, Lehrfahrt nach Neapel, Dolomitenrundfahrt, Lehrfahrt nach Hamburg, Lehrfahrt nach St. Martin in Thurn, Gemeinsames Mittagessen Schüleraustausch Graubünden/Schweiz

Sonstige Aufwendungen für n.a.b. Ausbildung und Schulung: Auf diesem Konto wurden die Ausgaben für die Sektion Sport laut Übereinkommen für die Disziplinen Ski Alpin, Langlauf, Biathlon, Nordische Kombination, Skispringen und Freestyle und Snowboard für die Schuljahre 2017-18 (Teil Frühjahr) und für das Schuljahr 2018/19 (Teil Herbst) getätigt.

Festnetztelefon: Auf diesem Konto wurden die Telefonspesen getätigt, auch diese der Turnhalle Scurcia.

Dienstleistung Dritter und Gebühren für sonstige nab Dienstleistungen: Fernsehgebühr, Hosting für Homepage und, Applicazione WebUntis

Ordentliche Wartung und Reparaturen von Mobiliar und Ausstattungen: Verschiedene Schlüssel für die Schülerschränke, Duplikat Garagentorschlüssel und Reparatur des Schlosses an der Garagentür in der Turnhalle.

Ordentliche Wartung und Reparaturen von Anlagen und Maschinen: Reparatur Rasenmäher und Schneefräse, Reparatur Rack in den Klassen, Reparatur Waschmaschine und Kontrolle und Reparatur Bodenreinigungsmaschine für Schulgebäude.

Sonstige Dienstleistungen von nab Freiberuflern und Fachleuten: Auf diesem Konto wurden verschiedene Projekte mit Freiberuflern gebucht. One Week Theater Project mit David Taylor, Laboratorio teatrale multilinguistico (progetto Bosnia), fisioterapia per gli alunni della sezione sport

Dienstverträge für die Ausbildung der Bürger: Auf diesem Konto wurden die Ausgaben für folgende Projekte gebucht: Workshop „Weltbilder auf dem Kopf gestellt“, Vortrag Zeitzeuge des Holocaust, Sprachaufenthalt in Canterbury, Erlebnispädagogisches Projekt, Sportwoche in Cesenatico, Physiotherapie für Schüler der Sportsektion, Vorbereitung auf die First Certificate Prüfung.

Portospesen: Auf diesem Konto sind Ausgaben für Briefmarken getätigt worden.

Beiträge für Verbände: Die Schule zahlt einen Beitrag für das Fortbildungsverband Eisacktal/Wipptal/Gröden und einen Beitrag für Assa Schulverbund.

Sonstige n.a.b. verschiedene Dienstleistungen: Auf diesem Konto wurden Ausgaben für verschiedene Theaterbesuche getätigt, wie z. B. English Theater, Stadttheater Bozen, Teatro Il Muro, teatro in lingua spagnola und Verträge All In für Kopierer.

AUFWENDUNGEN FÜR DIE NUTZUNG VON GÜTERN DRITTER

	JAHRESABSCHLUSS 2018
08) Für die Nutzung von Gütern Dritter	2.581,52 €
2.1.3.01.04.001 Leasing von Hardware	1.220,00
2.1.3.02.01.001 Lizenzen für Softwarenutzung	1.361,52

Detaillierte Beschreibung der Ableitung der Kosten

Leasing von Hardware: Es wurde ein Drucker für das Lehrerzimmer gemietet.

Lizenzen für Softwarenutzung: digitales Register Infoschool.

ANDERE BETRIEBLICHE AUFWENDUNGEN

	JAHRESABSCHLUSS 2018
14) Andere betriebliche Aufwendungen	55.691,57 €
a) Aufwendungen für Zuwendungen und Beiträgen	53.780,55 €

b) Sonstige verschiedene Verwaltungsaufwendungen	1.911,02 €
c) Außerordentliche Aufwendungen	0,00 €

AUFWENDUNGEN FÜR ZUWENDUNGEN UND BEITRÄGEN

	JAHRESABSCHLUSS 2018
a) Aufwendungen für Zuwendungen und Beiträgen	53.780,55 €
2.2.3.1.02.99.999 Sonstige Zuwendungen an nab Haushalte	53.780,55 €

Kurze Beschreibung der Posten

Sonstige Zuwendungen an nab Haushalte: Auf diesem Konto wurde der Bücherscheck für die Schuljahre 2017/18 und 2018/19 an den Schülern und Schülerinnen ausbezahlt. Es wurden auch die von den Schüler/innen vorausbezahlten Spesen (vom Schulamt finanziert) für die Lehrfahrt nach Rom der Klasse 4C und für das Sprachaufenthalt in England/Canterbury der Klassen 3ABC, zurückerstattet.

SONSTIGE VERSCHIEDENE VERWALTUNGSaufWENDUNGEN

	BILANZ 2018
b) Sonstige verschiedene Verwaltungsaufwendungen	1.911,02 €
2.2.1.9.01.01.002 Register- und Stempelsteuer	64,00
2.2.1.9.01.01.006 Müllentsorgungsabgabe und/oder -gebühr	1.712,02
2.2.1.9.99.08.004 Aufwendungen für die Rückerstattung an Haushalte	135,00

Kurze Beschreibung der Posten:

Register- und Stempelsteuer: Es wurden 2 Stempelmarken zu 32,00 Euro angekauft.

Müllentsorgungsabgabe und/oder -gebühr: Auf diesem Konto ist die Müllabfuhrgebühr für das Jahr 2018 vorgesehen.

Aufwendungen für die Rückerstattung an Haushalte: Es wurden an 3 Schüler die Beiträge zurückerstattet.

AUßERORDENTLICHE AUFWENDUNGEN

	BILANZ 2018
c) Außerordentliche Aufwendungen	0,00€

Kurze Beschreibung der Posten

STEUERN AUF DAS EINKOMMEN AUS DEM GESCHÄFTSJAHR, UND ZWAR LAUFENE, GESTUNDETE UND VORAUSGEZAHLTE

	JAHRESABSCHLUSS 2018
20) Steuern auf das Einkommen aus dem Geschäftsjahr, und zwar laufende, gestundete und vorausgezahlte	197,20 €
2.2.1.9.01.01.001 Regionale Wertschöpfungssteuer (IRAP)	197,20 €

Auf diesen Konten sind die eingezahlten Beträge der regionalen Wertschöpfungssteuer, die auf die Vergütungen der Mitarbeiter/innen für gelegentlich selbstständige Tätigkeit im Laufe des Jahres 2018 berechnet wurden, gebucht.

GEWINN DER GEBARUNG

Im Jahresabschluss 2018 wird ein Gewinn von 2.725,41 € erfasst.

4. BILANZ - AUSWERTUNG

EVENTUELLE TABELLE DER BILANZ EINFÜGEN

Bestandskonten				
Bezeichnung	Anfang	Soll	Haben	Saldo
Aktiva				
1.1.2.2.02.03.99.001 N.a.b. Möbel und Ausstattungen.		6.988,16	6.988,16	
1.1.2.2.02.04.01.001 Maschinen		989,99	989,99	
1.1.2.2.02.07.99.999 N.a.b. Hardware		5.287,48	5.287,48	
1.1.3.2.02.02.01.001 Forderungen aus Mieten, Leihgebühren und Verpachtungen		1.120,00	1.120,00	
1.1.3.2.03.01.02.001 Forderungen lauf. Zuwend. Aut. Reg. und Prov.		292.335,30	269.523,30	22.812,00
1.1.3.2.03.04.01.001 Forderungen aufgrund laufender Zuwendungen von Haushalten		248.408,54	248.408,54	
1.1.3.2.04.01.02.001 Forderungen aus Investitionsbeiträgen von autonomen Regionen und Provinzen		13.000,00	13.000,00	
1.1.3.2.08.04.99.001 Verschiedene Forderungen		631,90	631,90	
1.1.3.4.01.01.01.001 Schatzmeister	72.225,41	532.683,74	477.458,06	127.451,09
1.1.3.4.04.01.01.001 Kassenbestand in Geld und Wertzeichen		3.333,58	3.333,58	
1.1.4.1.01.01.01.001 Aktive antizipative Rechnungsabgrenzungen	3.253,74		3.253,74	
1.1.4.2.01.01.01.001 Aktive transitorische Rechnungsabgrenzung		165,92		165,92
	75.479,15	1.104.944,61	1.029.994,75	150.429,01
Passiva				
1.2.1.2.01.01.01.001 Gesetzliche oder obligatorische Rücklagen		444,95	444,95	
1.2.4.2.01.01.01.001 Verbindlichkeiten gegenüber Lieferanten		419.468,51	419.468,51	
1.2.4.3.02.99.05.999 Verbindlichkeiten gegenüber Haushalten aufgrund sonstiger n.a.b. Zuwendungen		53.335,60	53.335,60	
1.2.4.5.01.01.01.001 Regionale Wertschöpfungssteuer (IRAP)		197,20	197,20	
1.2.4.5.05.03.01.001 Staatliche Rückbehalte auf Einkommen aus selbst. Arbeit		1.150,00	1.150,00	
1.2.4.5.05.04.01.002 Schuld auf Aufsplittung Mwst. monatlich zu bezahlen		15.141,13	15.141,13	
1.2.4.7.04.03.01.001 Verbindlichkeiten gegenüber Mitarbeiter		5.224,00	5.224,00	
1.2.4.7.04.07.03.001 Laufende Rückerstattungen von nicht geschuldeten oder zu viel gezahlten Beträgen		135,00	135,00	
1.2.4.8.01.01.01.001 Eingehende Rechnungen	-2.130,34	2.130,34	2.110,02	-2.110,02
1.2.5.2.09.01.01.001 Sonstige passive Rechnungsabgrenzungen	-73.348,81	73.348,81	123.593,58	-123.593,58
1.2.5.3.01.01.02.001 Investitionsbeiträge von Autonomen Regionen und Provinzen			22.000,00	-22.000,00
	-75.479,15	570.575,54	642.799,99	-147.703,60
Eröffnung				
T099999999 Eröffnungsbilanz				
	0,00	0,00	0,00	0,00
Gesamt	0,00	1.675.520,15	1.672.794,74	2.725,41 (Gewinn)

BILANZ - AKTIVA

C) UMLAUFVERMÖGEN

Il totale attivo circolante per l'importo di € 150.263,09 è costituito dall'insieme dei crediti di breve durata e dei mezzi liquidi disponibili presso il conto corrente di tesoreria e in particolare:

Der Gesamtbetrag des Umlaufvermögens in Höhe von 150.263,09 € besteht aus kurzfristige Forderungen und flüssige Mittel welche sich auf dem Bankkontokorrent befinden. Es handelt sich um:

	JAHRESABSCHLUSS 2018
C) UMLAUFVERMÖGEN	150.263,09 €
II) Forderungen, wobei gesondert für jeden Posten jene Beträge anzugeben sind, die erst nach Ablauf des folgenden Geschäftsjahres fällig werden	22.812,00 €
IV) Flüssige Mittel	127.451,09 €

II) FORDERUNGEN, WOBEI GESONDERT FÜR JEDEN POSTEN JENE BETRÄGE ANZUGEBEN SIND, DIE ERST NACH ABLAUF DES FOLGENDEN GESCHÄFTSJAHRES FÄLLIG WERDEN

	JAHRESABSCHLUSS 2018
II) Forderungen, wobei gesondert für jeden Posten jene Beträge anzugeben sind, die erst nach Ablauf des folgenden Geschäftsjahres fällig werden	22.812,00 €
01) gegenüber Kunden	0,00 €
05-quater) gegenüber Anderen	0,00 €
06) gegenüber öffentlichen Verwaltungen	22.812,00 €
07) Sonstige Forderungen	0,00 €

Kurze Beschreibung von jedem Posten: Auf diesem Konto wurde die Forderung an das Ladinische Schulamt für die Zuweisung für folgende Projekte eingetragen: ZIB und psychologische Beratung mit Dr. Volgger Martin, viaggio d'istruzione a Venezia, viaggio d'istruzione a Napoli, Druck der Schülerzeitung Orange Juice, Sprachaufenthalt in St. Petersburg, Sprachaufenthalt in Edinburgh, Sprachaufenthalt in Madrid und Vorbereitungskurse für die Prüfung First Certificate.

IV) FLÜSSIGE MITTEL

	JAHRESABSCHLUSS 2018
IV) Flüssige Mittel	127.451,09 €
01) Einlagen bei Banken und bei der Post	127.451,09 €
03) Kassenbestand in Geld und Wertzeichen	0,00 €

Kurze Beschreibung von jedem Posten: Der Bestand des Kontos stimmt mit dem Kassastand beim Schatzamt am 31.12.2018 überein.

EINLAGEN BEI BANKEN UND BEI DER POST

	JAHRESABSCHLUSS 2018
01) Einlagen bei Banken und bei der Post	127.451,09 €
1.1.3.4.01.01.01.001 Schatzmeister / Kassierer	127.451,09 €

Am 31.12.2018 beträgt der Banksaldo 127.451,09 € und stimmt mit dem Kassenbestand bei der Bank überein.

Es wird eine Erhöhung der flüssigen Mittel auf dem Bankkonto gegenüber dem Jahresabschlusses 2017, der einen Banksaldo in Höhe von 72.225,41 € aufwies, festgestellt.

D) ANTIZIPATIVE UND TRANSITORISCHE RECHNUNGSABGRENZUNGEN

	JAHRESABSCHLUSS 2018
D) ANTIZIPATIVE UND TRANSITORISCHE RECHNUNGSABGRENZUNGEN	165,92 €
1.1.4.1.01.01.01.001 Aktive antizipative Rechnungsabgrenzungen	0,00 €
1.1.4.2.01.01.01.001 Aktive transitorische Rechnungsabgrenzungen	165,92 €

Die aktiven transitorischen Rechnungsabgrenzungen sind Aufwendungen die sich auf zwei Jahre beziehen. Sie wurden jedoch im abschließenden Geschäftsjahr bezahlt obwohl sie periodengerecht im Folgejahr fällig werden. Sie stellen jener Anteil dar, der auf die Folgejahre geschoben wird, dar. Es handelt sich um die Anwendung WebUntis und beträgt 165,92 €.

Der Gesamtbetrag der Aktiva beträgt 150.429,01 €.

BILANZ - PASSIVA**D) VERBINDLICHKEITEN**

	JAHRESABSCHLUSS 2018
D) VERBINDLICHKEITEN	2.110,02 €
07) Verbindlichkeiten gegenüber Lieferanten	2.110,02 €
12) Verbindlichkeiten gegenüber Abgaben	0,00 €
13) Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen und Einrichtungen der sozialen Sicherheit	0,00 €
14) Sonstige Verbindlichkeiten	0,00 €

Der Gesamtbetrag der Verbindlichkeiten beträgt 2.110,02 € und bezieht sich insbesondere auf: eingehende Rechnungen.

VERBINDLICHKEITEN GEGENÜBER LIEFERANTEN

	JAHRESABSCHLUSS 2018
07) Verbindlichkeiten gegenüber Lieferanten	2.110,02 €
1.2.4.2.01.01.01.001 Verbindlichkeiten gegenüber Lieferanten	0,00 €
1.2.4.8.01.01.01.001 Eingehende Rechnungen	2.110,02 €

Kurze Beschreibung: Der Betrag bezieht sich auf die Rechnung für die Müllabfuhrgebühr und die Rechnung für die Reparatur der Schneefräse.

VERBINDLICHKEITEN GEGENÜBER ABGABEN

	JAHRESABSCHLUSS 2018
12) Verbindlichkeiten gegenüber Abgaben	0,00 €
	0,00 €

Kurze Beschreibung

SONSTIGE VERBINDLICHKEITEN

	JAHRESABSCHLUSS 2018
14) Sonstige Verbindlichkeiten	0,00 €
a) Verbindlichkeiten gegenüber Anderen	0,00 €
b) Verbindlichkeiten gegenüber öffentlichen Verwaltungen	0,00 €
d) Sonstige Verbindlichkeiten	0,00 €
	0,00 €

Kurze Beschreibung

E) RECHNUNGSABGRENZUNGEN

01) Verbindlichkeitsabgrenzungen	0,00 €
1.2.5.1.02.01.01.001 Verbindlichkeitsabgrenzungen auf Käufe von Diensten und die Verwendung von Gütern Dritter	0,00 €
1.2.5.1.03.01.01.001 Verbindlichkeitsabgrenzungen auf sonstige Kosten	0,00 €

Im Jahresabschluss sind Aufwände registriert worden, die sich periodengerecht auf das Geschäftsjahr 2018 beziehen, die im folgenden Geschäftsjahr fällig werden. Es handelt sich dabei um

02) Transitorische Rechnungsabgrenzungen	123.593,58 €
1.2.5.2.09.01.01.001 Sonstige passive Rechnungsabgrenzungen	123.593,58 €

Das Handbuch (Version vom 22.01.2019) „Die Berichtigungsbuchungen der Schluss- und Eröffnungsbilanz der staatlichen Schulen“ beinhaltet die Anweisungen zur Durchführung der Berichtigungsbuchungen um zu einem korrekten wirtschaftlichen Jahresergebnis zu gelangen. In diesem Zusammenhang wird daran erinnert, dass es für zweckmäßig erachtet wurde, den Teil der ordentlichen Zuweisungen (die den Schulen ohne Zweckbestimmung zugewiesen wurden) der für die Durchführung der im Dreijahresplan des Bildungsangebotes oder der zusätzlichen vom Schulrat genehmigten Projekte/Tätigkeiten, vorgesehen ist, gemäß Artikel 4, Absatz 5 des Dekretes des

Landeshauptmanns vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, für diesen Zweck zu bestimmen. Dieser Teil der ordentlichen Zuweisung, der für die Realisierung der geplanten, aber nicht zur Gänze durchgeführten Projekte/Tätigkeiten zweckbestimmt wurde kann daher am Ende des Geschäftsjahrs auf das nächste Jahr übertragen werden und wird daher nicht in die Berechnung des Gewinns 2018 einbezogen.

Folgende Tabelle weist die Beträge für jene Projekte/Tätigkeiten auf, die im Jahr 2018 nicht durchgeführt wurden:

Es wurden 9.000,00 Euro für das Projekt Bosnien auf das Jahr 2019 übertragen, da die Lehrfahrt im Frühjahr 2019 verschoben wurde.

Es wurden 6.729,77 Euro als Restbetrag des Bücherschecks 2018 auf das Finanzjahr 2019 übertragen.

Es wurden 3.640,31 Euro als Restbetrag für den Ankauf von Schulbücher 2018 auf das Finanzjahr 2019 übertragen.

Es wurden 58.886,50 Euro, die als Schülerbeiträge für die Sprachaufenthalte in Russland, Schottland und Spanien wurden auf das Finanzjahr 2019 übertragen.

Es wurden 15.000,00 Euro als Sonderbeitrag des Schulamtes im 2018 für den Ankauf von Sportmaterial auf das Finanzjahr 2019 übertragen.

Es wurden 7.525,00 Euro Schülerbeiträge des Jahres 2018 auf das Finanzjahres 2019 übertragen.

Es wurde die Forderung einer Sonderzuweisung des Ladinischen Schulamtes (Bestätigung des Schulamtes vom 14.12.2018) von 22.812,00 Euro des Jahres 2018 auf das Finanzjahr 2019 übertragen

Der Gesamtbetrag der Passiva beträgt 150.429,01 €.

St.Ulrich, 18.04.2019

DIE VERWALTUNGSVERANTWORTLICHE

Lorena Deiacò

digital unterschrieben

DIE SCHULDIREKTORIN

Dr. Monica Moroder

digital unterschrieben

ANLAGE 1 – AUßERSCHULISCHE PROJEKTE UND TÄTIGKEITEN

Data/Datum	Attività/progetti/eventi Tätigkeit/Projekt/ Veranstaltung	Descrizione/Beschreibung Risultati/Ergebnisse	Costi Kosten	Provenienza ricavi Herkunft der Mittel	Responsabile Leiter/Leiterin
07.06.2018	Dolomitenrundfahrt	Lehrfahrt der Klassen 5. AB und 4. C	570,00	Schülerbeitrag	Lardschneider D. Mussner Nicole
26.03.2018	OEW	Workshop "Weltbilder auf dem Kopf gestellt" Klassen 3AB	109,14	Ordentliche Zuweisung des ladinischen Schulamtes	Mussner Nicole
07.02.2018	Pentagon	Stampa giornale scolastico Orange Juice 2. Edizione dell'anno scolastico 2017/18	1.256,60	Beitrag Region von 2.161,00 Euro Sonderbeitrag des ladinischen Schulamtes 2.200,00 Euro	Noci Ilaria
28.05.2018	Pentagon	Stampa giornale scolastico Orange Juice 3. Edizione dell'anno scolastico 2017/18	1.744,60		
27.09.2017	Pentagon	Stampa giornale scolastico Orange Juice 1. Edizione dell'anno scolastico 2018/19	1.329,80		
12.05.2018 bis 19.05.2018	Raetia Tours	Sprachaufenthalt in Canterbury Klassen 3. ABC	28.665,00	12.715,00 Euro Sonderzuweisung des ladinischen Schulamtes 5.670,00 Euro Beitrag Region 10.280,00 Euro Schülerbeiträge Von den gesamten vorgestreckten Schülerbeiträgen 28.665,00 Euro wurden 18.385,00 Euro an die Schüler/Schülerinnen rückerstattet.	Mussner Maria T. Rottensteiner Syl. Villgrater Renate
19.10.2018 bis 22.10.2018	Raetia Tours	Viaggio d'istruzione ad Amburgo di 19 alunni meritevoli di diverse classi	9.715,27	Ordentliche Zuweisung des ladinischen Schulamtes	Stuffer Simon
29.01.2018 23.02.2018 23.04.2018 23.11.2018	Spot On Event	Theateraufführungen „The Visit“ für die Klassen 4. AB und 5. AB am 29.01.2018 „Romy and Julia“ am 23.02.2018 für die Klassen 2. AB „A Family Affair“ für die Klassen 1. ABC am 23.04.2018 „Hamlet“ am 23.11.2018 für die Klassen 4. AB und 5. AB	1.292,00	Schülerbeiträge	Villgrater Renate Mussner Maria T.
26.02.2018 02.03.2018	Spot On Event	One Week Theater Project mit David Taylor	1.800,00	1.000,00 Euro Sonderzuweisung des ladinischen Schulamtes 800,00 Euro ordentliche Zuweisung des ladinischen Schulamtes	Mussner Maria T.
01.01.2018 bis 11.04.2018	Ski Club Gardena	Accordo annuale 2017/18 per la sezione sport	99.820,00	97.500,00 Zuweisung des ladinischen Schulamtes 16.04.2018	Bernardi Lidia

				2.320,00 Schülerbeiträge	
01.01.2018 bis 31.12.2018	Ski Club Gardena	1.Rata convenzione 2018/19 per la sezione sport	148.630,00	Schülerbeiträge 124.930,00 Euro Ordentliche Zuweisung des ladinischen Schulamtes 23.700,00 Euro	Bernardi Lidia
01.01.2018 bis 19.04.2018	Snowboard Club	Accordo annuale 2017/18	3.750,00	Zuweisung des ladinischen Schulamtes 16.04.2018	Bernardi Lidia
01.09.2018 bis 31.12.2018	Snowboard Club	1.Rata convenzione 2018/19	6.240,00	Schülerbeiträge 5.340,00 Euro Ordentliche Zuweisung des ladinischen Schulamtes 900,00 Euro	Bernardi Lidia
22.02.2018	Stadttheater Bozen	Schulvorstellung „Wir.Heute.Morgen“ Klassen 5A und 5B	162,00	Schülerbeiträge	Flatscher Bernhard
05.04.2018	Stadttheater Bozen	Schulvorstellung „Mother Song“ Klasse 4A	54,00	Schülerbeiträge	Flatscher Bernhard
23.04.2018 bis 15.06.2018	Peristi Ivan	Physiotherapie für Schüler Sportsektion	2.537,00	2.250,00 Euro Sonderzuweisung des ladinischen Schulamtes	Bernardi Lidia
17.09.2018 bis 31.12.2018	Peristi Ivan	Physiotherapie für Schüler Sportsektion	847,00	Ordentliche Zuweisung des ladinischen Schulamtes	
04.06.2018 bis 08.06.2018	Eurocamp	Settimana sportiva a Cesenatico classi 2. ABC	6.160,00	Schülerbeiträge	Noci Ilaria Insam Barbara Stuffer Simon
14.12.2018	Alpha Beta Piccadilly	Vorbereitung auf die Advanced Prüfung November bis Dezember 4 Treffen	480,00	Ordentliche Zuweisung des ladinischen Schulamtes	Mussner Maria T.
	Alpha Beta Piccadilly	Vorbereitung auf die First Certificate Prüfung November bis Dezember 4 Treffen	603,15	Ordentliche Zuweisung des ladinischen Schulamtes	Mussner Maria T.
16.05.2018 bis 18.05.2018	Primus Touristik	Lehrfahrt nach Rom Klassen 4A und 4C	5.240,00	6.000,00 Euro Sonderzuweisung des ladinischen Schulamtes	Insam Barbara Mulotto Ilaria
15.05.2018 al 18.05.2018	Primus Touristik	Viaggio d'istruzione a Napoli 5C	5.880,00	4.380,00 Schülerbeiträge 1.500,00 Abrechnung Preis Camp for Company	Fill Evelyn Welpner Giorgia
16.05.2018	Ennemoser Patrick	Erlebnispädagogisches Projekt – Gesundes Klassenklima	303,36	Ordentliche Zuweisung des ladinischen Schulamtes	Stuffer Simon
16.05.2018	Reichhalter Günther	Erlebnispädagogisches Projekt – Gesundes Klassenklima	294,72	Ordentliche Zuweisung des ladinischen Schulamtes	
07.12.2018	Mater Lingua	Teatro in lingua spagnola “Operation Ibiza” Classi 3B, 4B e 5B	312,00	Ordentliche Zuweisung des ladinischen Schulamtes	Rinaldi Chiara Villgrater Renate
14.03.2018	Doc Servizi	Rappresentazione teatrale “Il Muro” Classi 2A, 3ABC e 5AB	410,00	Schülerbeiträge	Welpner Giorgia Villgrater Renate Mulotto Claudia Stuffer Simon
16.11.2018	Doc Servizi	Rappresentazione teatrale “La scelta” Classi 2, 3., 4. e 5.	830,01	Ordentliche Zuweisung des ladinischen Schulamtes	Welpner Giorgia

04.05.2018	Pfeifer Karl	Zeitzeuge des Holocaust - Vortrag	100,00	Ordentliche Zuweisung des ladinischen Schulamtes	Noci Ilaria
12.09.2018 al 21.09.2018	Rizza Andrea	Laboratorio teatrale multilinguistico Bosnia – Classi 4. ABC	1.740,00	2.840,00 Euro Sonderzuweisung des ladinischen Schulamtes	Noci Ilaria
	Teatro Zappa (Unterthiner Evi)	Laboratorio teatrale multilinguistico Bosnia – Classi 4. ABC	1.937,27	837,27 Euro ordentliche Zuweisung des ladinischen Schulamtes	
26.09.2018	Sonnenreisen	Lehrfahrt nach St.Martin in Thurn Klassen 1. ABC	480,00	Schülerbeiträge	Demez Aaron Mussner Maria T. Kostner Katrin
04.10.2018	Restaurant Mont Seuc	Gemeinsames Mittagessen Schüleraustausch Graubünden/Schweiz	1.056,00	Ordentliche Zuweisung des ladinischen Schulamtes	Lardschneider David
			334.348,92	156.378,00 €	

Die Schülerbeiträge zur Deckung der Aufwände für die Durchführung der im Dreijahresplan des Bildungsangebots geplanten Projekte betragen 156.378,00 €, 47% des Gesamtbetrages für die Projekte in Höhe von 334.348,92 €.

Die meisten finanziellen Mittel wurden zur Deckung der entstehenden Kosten für die Durchführung der im Dreijahresplan des Bildungsangebots geplanten Projekte verwendet. Im Vergleich zu den **betrieblichen Aufwänden (B)** in Höhe von 462.951,38 € betragen die Kosten für die außerschulische Tätigkeit und die Projekte insgesamt 334.348,92 € (72 % der Gesamtkosten).

Schule
